

**Allersheimer  
Bierspezialitäten**

**Aufregend –  
Anregend**



**AS'S  
Getränke  
und mehr...**

*Kommissionsware  
Lieferservice*

*Wir organisieren ihre  
Feiern komplett !*

*Steffen Marks  
Mühlenblick 9a  
38159 Sierße  
Tel.: 0 53 02/93 07 35*

**W. Rogner**  
*Maler- und Lackierermeister*

Hüttenstraße 1 · 38159 Vechelde  
Telefon 0 53 00-62 31 · Telefax 0 53 00-65 52



Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.  
26. Jahrgang Nr. 109/Dezember 2005

## *Prellballer auf Neuwerk*



Zum wiederholten Mal verbrachten im September die Seniorensportler von GW Vallstedt ihre Wochenendfahrt auf der Wattenmeer-Insel



## Jahreshauptversammlung

am Sonnabend, den 04.02.2006 um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Minni's Bierquelle“

Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden, hiermit möchte ich Sie ganz herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung einladen.

Der Vorstand Ihres Vereines würde sich freuen, wenn Sie sich an diesem Abend die Zeit nehmen, um aktiv am Vereinsgeschehen teilzunehmen und damit gleichzeitig Ihre Verbundenheit zu unserem „SV Grün-Weiß“ zu demonstrieren. Aus der nachstehenden Tagesordnung ersehen Sie, daß es auch in diesem Jahr wieder eine Reihe von Punkten zu besprechen und zu beschließen gibt. Hierfür benötigen wir Ihre Anwesenheit.

Als Termin für die schriftlich zu stellenden Anträge an die Jahreshauptversammlung ist bitte der 15.01.2006 zu beachten. Die Kassenbücher können von interessierten Vereinsangehörigen am 18.01.2006 von 18° bis 20° Uhr beim Kassenwart, H.-J. Mintel, Am Teiche 14A, 38159 Vechelde/ Vallstedt eingesehen werden.

Bei dieser Gelegenheit werden nochmals

alle Mitglieder gebeten, dem Kassenwart evtl. geänderte Bankverbindungen oder Konto-Nummern bekannt zu geben.

Nachstehend die vorläufige Tagesordnung:

- 1.1 Begrüßung
- 1.2 Totenehrung
- 1.3 Feststellen der Anwesenheit und der Beschlußfähigkeit
- 1.4 Verlesen der letzten Niederschrift
- 1.5 Ehrungen
- 1.6 Anträge
- 1.7 Haushaltsplan 2006
- 1.8 Rechenschaftsberichte
- 1.9 Sportstättenerweiterung
- 1.10 Entlastung des Vorstandes und der Spartenleiter
- 1.11 Neuwahlen
- 1.12 Sonstiges

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins wünsche ich auf diesem Wege ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2006.

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Schaper  
1. Vorsitzender

## Hinweise:

Preisskat:

Am 29.12. richtet GW Vallstedt und die Fußballsparte einen Preisskat für jedermann aus. Die Veranstaltung findet in „Minni's Bierquelle“ ab 16.00 Uhr statt. Anmeldungen bitte bis zum 27.12. vor Ort, bei Wolfgang Breiler (Tel. 1733) oder Hans-Jürgen Mintel (Tel. 1774).

Platzwart:

Nach wie vor sucht die Fußballabteilung einen Platzwart um die anfallenden Arbeiten auf nunmehr 2 Plätzen zu verrichten. Nähere Infos sind beim Fußballlobmann Hans-Jürgen Mintel (Tel. 1774) zu erfahren.

Monatliche Mitgliedsbeiträge Stand Dezember 2005:

Aktive der Sparten Fußball und Volleyball, einschl. Spartenbeitrag:

	Fußball	Volleyball
Erwachsene:	€ 9,20	€ 8,70
Jugendliche bis 18 Jahre:	€ 7,15	€ 6,90
Jugendliche bis 15 Jahre:	€ 6,75	€ 6,50

Verbleibende Sparten, Passive Fuß- und Volleyballer, Mitglieder ohne Sparte

Erwachsene Aktiv:	€ 6,70	Erwachsene Passiv: € 5,50
Ehepartner Aktiv:	€ 6,20	Ehepartner Passiv : € 5,50

Jugendliche bis 18 Jahre: € 5,00  
Jugendliche bis 15 Jahre: € 4,50

Schüler über 18 Jahre, Studenten, Arbeitslose: € 5,00

Der Spartenbeitrag für Kindertanzen beträgt 5,00 €  
Wehrpflichtige werden auf Antrag beitragsfrei gestellt.

Besonderheit: Aktive, die das 65. Lebensjahr erreicht haben, können auf Antrag 50% des Beitrages erlassen bekommen.

Zahlungsweise: Die Pflicht zur Beitragszahlung beginnt mit dem Tag des Eintritts. Der Beitrag wird halbjährlich zum 01.03. und 01.09. des Jahres fällig. Der Beitrag ist im Einzugsverfahren zu entrichten.

Austritt: Die Austrittserklärung ist an den geschäftsführenden Vorstand zu richten. Der Austritt aus dem Verein kann nur aufgrund einer schriftlichen Erklärung unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten zum Letzten eines jeden Monats erfolgen.

## Inhalt

Vereinsfamilie .....	2
Prellball .....	4
Tischtennis .....	6
Aerobic .....	9
Volleyball .....	12
Jugendfußball .....	17
Schützen .....	20
Schach .....	22
Vereinsfamilie .....	24
Impressum .....	26



# Prellball



## Prellballer auf Wochenendfahrt

Mitte September starteten die Prellballer zu einer Wochenendfahrt auf die Insel Neuwerk, die vor Cuxhaven im Wattenmeer liegt. Bei Ebbe ist sie zu Fuß in gut zwei Stunden zu erreichen. Dieses einmalige Erlebnis wollten wir uns natürlich nicht entgehen lassen. Wir gingen kurz nach 17.00 Uhr von Sahlenburg aus los und erreichten gegen 19.30 Uhr nach anstrengendem Marsch die Insel. Dort erwartete uns in der Gaststätte „Zum Anker“ im gemütlichen Feierraum „Tü-

delütt“ ein reichhaltiges warmes und kaltes Buffet. Hunger und Durst hatten wir nach dem Fußmarsch genug und so griffen wir kräftig zu. Nur Kalle konnte das alles nicht so richtig genießen. Bei unserem ersten Neuwerkbesuch vor einigen Jahren hatte er auf dem Festland seinen Schlafsack vergessen. Dieses Mal passte er gut auf ihn auf, dabei verlor er seine Reisetasche aus den Augen. Sie war an diesem Abend auf der Insel nicht mehr aufzufinden, ob-

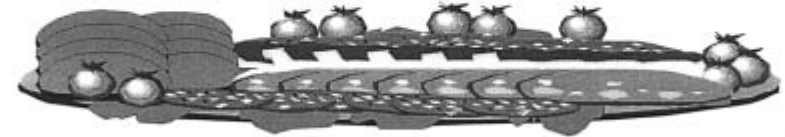


Mitglieder der Prellballabteilung sind auf der Insel Neuwerk angekommen.

*Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..*

*Spezialität: Hausgemachter Schinken*

**P A R T Y**  
**S E R V I C E**  
Willke



**Dirk Willke**

*Leischermeister*

Steigerweg 7  
38268 Lengede

☎ 0171 / 9255593

**Sommerzeit ist Grillzeit**

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,  
Käsegriller und  
Grillnackensteaks ( gewürzt und gesteakt )

Auch erhältlich:  
Frischblumen und Blumendekorationen

wohl viele Inselbewohner und Wattwagenfahrer bei der Suche halfen. Kalle hatte nun zwar für die Nacht seinen geliebten Schlafsack, doch auf sein restliches Gepäck musste er verzichten. Der Abend verlief ansonsten aber ausgezeichnet.

Beim Frühstück am nächsten Morgen wurde Kalles Tasche dann gebracht. Sie hatte die Nacht neben dem Neuwerker Leuchtturm verbracht und tüchtig Regen abbekommen. Das störte Kalle gar nicht, Familie Griebel trocknete seine Sachen und endlich konnte auch für Kalle das Wochenende richtig beginnen.

Und wie es begann: Weit und breit keine Wolke am Himmel, Sonne satt. Wir machten einen langen Spaziergang durch das Vorland, um dann in Ottos Biergarten direkt am Leuchtturm bei Bier und

Gesang das herrliche Wetter zu genießen. Kaffee und Kuchen gab es dann bei Oma Griebel und abends saßen wir wieder im Anker. Dort haben wir so kräftig und gut gesungen, dass eine ältere Dame meinte: „Na, ihr seid wohl ein Männergesangsverein.“ Zu unserem Gesang wurde sogar getanzt. Wir waren restlos begeistert!

Damit der Kopf wieder klar wurde, ging es am nächsten Morgen noch einmal über die Insel. Am frühen Nachmittag hieß es dann Abschied nehmen. Mit der MS Flipper fuhren wir zurück nach Cuxhaven. Es war mal wieder eine gelungene Fahrt, bei der alle ihren Spaß hatten.

*Klaus Sonnenberg*

Klaus Sonnenberg



# Tischtennis



## 1. Mannschaft in ungewohnter Position

Nach den erforderlichen Umstellungen von Frank und „Cassen“ zu Beginn der Herbstserie waren wir gespannt wie sich das bemerkbar machen würde. Als Ziel hatten wir jedenfalls mit einem Platz im gesicherten Mittelfeld gerechnet. Aber mit nur einem Sieg und einem Unent-

schieden gegen Hohenhameln und Vechelade sind wir unversehens in den Abstiegskampf geraten und wollen unbedingt gegen Adenstedt doppelt punkten, um den Anschluß an die knapp vor uns liegenden Mannschaften nicht zu verlieren.

Derzeit Platz 8 (von 10 Mannschaften) ist für uns eine völlig neue Situation. In den letzten Jahren konnten wir fast immer souverän die knappen Spiele für uns entscheiden; z. Zt. läuft es leider genau umgekehrt. Der Grund dafür liegt meiner Ansicht nach nicht nur an den vorgenannten Umstellungen, sondern in erster Linie an unserer schwachen Doppelbilanz (9:17), was bis dato eher das „Prunkstück“ der Mannschaft war. An dieser Stelle sei der Hinweis erlaubt, dass es völlig normal ist, auch mal eine etwas schwächere Leistung zu liefern. Wir haben genug Potenzial und Willen in der Rückserie zu beweisen, dass wir gemeinsam viel besser spielen können, als der jetzige Platz in der Liga es aussagt. Auf Geht's!

P.S. Das letzte Punktspiel in Adenstedt hat Vallstedt mit 9:3 gewonnen!

Frank Lange

Mit Sport  
allein kann  
man nicht  
abnehmen,  
Aber ohne  
auch nicht!

# Schlank

Ernährungsberatung  
Schümann

Alvesser Strasse 6 A  
38159 Vechelde-Vallstedt  
Tel. 0 53 00/90 16 26  
Fax 0 53 00/90 16 27

Montag  
17.00 - 18.30 Uhr  
und nach  
Vereinbarung

# plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation  
und Heizungen

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10

## Aktuelles von der 2. Herrenmannschaft

Nachdem die 2. Herrenmannschaft zweimal hintereinander aufgestiegen ist, sieht die Bilanz nach Abschluss der Hinserie in der 2. Bezirksklasse nicht so positiv aus. Leider belegt die Mannschaft mit 2:16 Punkten nur den letzten Tabellenplatz. Eigentlich hatten wir uns einen Platz im Mittelfeld erhofft, aber da wir 7 von 9 Punktspiele mit Ersatz bestreiten mussten, war ein besseres Abschneiden nicht zu erwarten. Hinzu kommt das unsere Nr. 2, Rudi Gansberg, sich bei den Bezirksmeisterschaften der Senioren in Lehre das Sprunggelenk des rechten Beines brach und damit für die letzten 3 Spiele der Hinrunde ausfiel. Wir können nur hoffen, das er zu Beginn der Rückserie im Januar 2006 der Mannschaft wieder zur Verfügung steht, damit der sofortige Wiederabstieg aus der 2. Bezirksklasse noch vermieden werden kann.

Nach dem Motto: „Des einen Freud, des anderen Leid“ können wir positiv von der Bezirksmeisterschaft berichten, dass unser Senior Arno Pretorius in seiner Altersklasse Bezirksmeister geworden ist und sich damit für die Landesmeisterschaften der Senioren qualifiziert hat. Bei den diesjährigen in Vallstedt ausgetragenen Kreismeisterschaften der Senioren waren die Vallstedter Tischtennis-senioren äußerst erfolgreich. Kreismeister wurden in ihren Altersklassen Arno Pretorius und Reinhard Kipper. In der Doppelkonkurrenz errang Reinhard Kipper mit seinem Doppelpartner Heinrich Oelkers von der SG Adenstedt einen weiteren Kreismeistertitel.

Reinhard Kipper

Schwimmbad-  
Sauna- und  
Pumpentechnik



# Christa Baumann

**Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechelde / Vallstedt**  
**Telefon: 0 53 00/90 10 90 · Telefax: 0 53 00/90 10 91**  
**e-mail: info@baumann-schwimmbad.de**  
**www.bbaumann-schwimmbad.de**

## Mädels im Schülerteam

Für die neue Serie 05/06 haben wir eine Jugend- und eine Schülermannschaft zu den Pflichtspielen gemeldet. Die Jugendlichen, die alle aus der Schülermannschaft kommen, spielen in der 2. Jungen-Kreisklasse.

Hier stehen sie im Augenblick mit 7:5 Punkten im oberen Feld. Da noch 2 Spiele am 9.12. in Münstedt und am 14.12. in Woltwiesche auszutragen sind, könnte hier und da noch ein Sieg herauspringen.

Dagegen haben die Schüler alle neu mit den Punktspielen begonnen. Sie spielen in der 3. Schülerkreisklasse. Hier sind die Punktspiele schon abgeschlossen. Mit

8:12 Punkten stehen sie als Anfänger doch ganz gut da.

Die Mannschaft spielt mit folgender Aufstellung: Daniel Frank, Felix Pape, Tom Bewig, Bianca Sorge und Maike Wiltschnak.

Hier ist besonders hervorzuheben, dass wir mit Bianca und Maike zwei Mädels haben, die auch immer bei den Spielen eifrig bei der Sache sind.

*A. Pretorius*

Arno Pretorius



# Aerobic



## Nicolaus hat geklingelt!

Nun geht wieder ein Sportjahr zu Ende und wir freuen uns schon auf ein Neues Jahr mit vielen lustigen Aktivitäten mit unserer Vereinsfamilie.

Aber erst mal der Bericht von unserer Weihnachtsfeier. Wir hatten für dieses Jahr beschlossen aus der Weihnachtsfeier ein Heimspiel zu machen. (Heimspiel = Die Feier findet im Ort statt und keiner muss fahren).

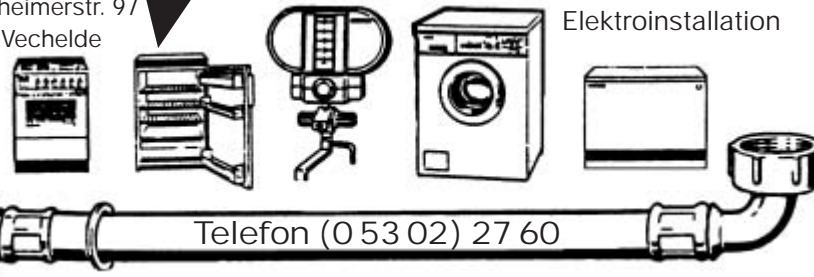
Also fand unsere Weihnachtsfeier am 25. November im Holzwurm statt. Von 18.00 – 20.00 Uhr wurde fleißig gekegelt und ausgespielt, wer nach dem Essen sich zuerst eines der wunderschön verpackten Schrottwichtel aussuchen darf. Nebenbei wurden die beiden Ordner mit unseren gesammelten Bildern und Zeitungsartikeln unserer Gruppe angesehen. Vielen Dank an dieser Stelle noch an Ane, die immer so fleißig fotografiert und uns mit tollen Bildern versorgt.

Um 20.15 Uhr gab es ein superleckeres Essen, welches wir schon vorab bestellt hatten. Nach dem Essen übergab Marion unserer Übungsleiterin Heidi ein Weihnachtsgeschenk von uns allen, es war ein Körbchen mit Wein und Leckereien ganz toll verpackt. Ich wollte gerade wieder zum Fotoapparat greifen, da sagt Marion: „Halt für dich haben wir auch ein Weihnachtsgeschenk, weil du dich immer um alles kümmerst.“ Auch ich bekam ein hübsch verpacktest Körbchen mit Wein und Leckereien. Vielen Dank Euch allen, ich werde mich bemühen auch im nächsten Jahr für einen reibungslosen Ablauf sämtlicher anfallender Dinge zu sorgen.

Dann war Schrottwichtelzeit, der Höhepunkt jeder Weihnachtsfeier. Zunächst wurde die Platzierung vom Kegeln bekannt gegeben, was mir ein wenig peinlich war, denn ich hatte den 1. Platz mit

**W. rupnow**  
**Elektromeister**

Hildesheimerstr. 97  
 38159 Vechelde



Techn. Kundendienst  
 für Elektrogeräte  
 Verkauf  
 Elektroinstallation

110 Punkten erkegelt. (Wie heißt es doch immer: „Wer schreibt der bleibt“). Aber trotzdem durfte ich mir zuerst ein Schrottwichtel aussuchen, ich nahm das mit den niedlichen Weihnachtsmännern drauf. Den 2. Platz belegte Marion 109 Punkten und auf den 3. Platz kam Renate mit 107 Punkten. Nachdem nun jeder ein Paket hatte, wurde gewürfelt, bei einer sechs durfte man sein Geschenk gegen ein anderes tauschen, nach 10 Minuten wurde einzeln ausgepackt und geoutet wer welche Schrecklichkeit eingepackt hatte. Es waren wieder tolle praktische Raritäten dabei wie z.B.:

4 Fensterbilder der Jahreszeiten, eine Clownspuppe auf einer Schaukel, Lavalampe, Eisschälchen mit Trüffeln, eine riesige Bodenvase, 2 Handtaschen, Weihnachtsschmuck, Tapeten und Schwimmbalgen, eine schöne große Herbststrop-

puppe, eine russische Babuschka, eine Holzfigur mit Wackelkopf, Wachstuchdecke, kleine Püppchen, jede Menge Engel u.s.w. Doch die lustigsten und praktischsten Geschenke bekamen Andrea Bewig und ich. Andrea bekam ein hochmodisches (oder heißt es hochgeschlossenes?) Flanellnachthemd in der kleinsten Zeltgröße 48/50, dem Nachthemd war noch eine Schürze beigelegt und ein Herrenkamm alles noch originalverpackt. Alles praktische Dinge, denn falls man mal im Nachthemd Frühstück machen muss braucht man ja eine Schürze und kämmen schadet ja auch nicht. In meinem Geschenk befand sich eine sprechende Weihnachtsmatte, drückte man auf die Matte sagte eine Stimme „Frohe Weihnachten“, ach ja wenn man die Matte gar nicht anfasste sagte sie auch „Frohe Weihnachten“.



*Teilnehmerinnen  
der Weihnachtsfeier der  
Aerobicabteilung*

Dann kam der Knüller: Eine Korsage mit Strapsen und passendem String und ein Playboyheft aus dem Jahre 1983.

Als alle Geschenke ausgepackt waren, kam Christian, ihr wisst schon „Der Christian“ aus Vallstedt, leicht angesäuelt sammelte er alle Geschenke ein, die er bekommen konnte um sie bei Ebay zu versteigern. Wenn ihr also bei Ebay irgendwelche Lavalampen, ein kleines Püppchen auf einer Schaukel, oder russische Babuschkas seht, könntet das mal Schrottwichtel gewesen sein.

Zum Schluss gab der Wirt noch einen Wodkafeige aus, hui das waren wirklich große Gläser, hicks. Es war wieder eine schöne Weihnachtsfeier.

Unseren Jahresabschluss haben wir allerdings am 22. Dezember, denn die ganze Aerobic-Abteilung fährt mit dem Linienbus zum Weihnachtsmarkt nach Braunschweig. (Der arme Busfahrer!!!!) Ich habe gerade noch eine Meldung herein bekommen! Ane rief an, das bei ihr der Nikolaus Christian geklingelt hat und ihr ein Paket überreicht hat. In dem Paket war die Lavalampe, die Ane so gern auf der Weihnachtsfeier gehabt hätte. Das war ja eine tolle Überraschung. Mensch Ane du muss ja echt brav gewesen sein, denn ich denke bei nur sehr wenigen Leuten hat der Nikolaus geklingelt.

Natürlich kann jetzt niemand mehr diese



*Schrottwichteln  
hat seine Reize*

Lavalampe bei Ebay ersteigern. Nun wünsche ich allen noch ein Schönes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr. Ach so, wenn ihr nächstes Jahr die Weihnachtsgans abtrainieren wollt, wir haben immer donnerstags um 19.30 Uhr Training.

*Andrea Sonnenberg*

Andrea Sonnenberg

Jalousien  
Rolladen  
Markisen  
Fenster  
Türen  
Garagentore



**Jankowsky**

Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik  
38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1  
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15 Tel. 05 31/89 38 46  
www.jankowsky.de

Wintergarten · Beschattung für innen und außen!

Beratung, Aufmaß, Montage

... am besten, Sie kommen gleich zum Innungs-Fachbetrieb



# Volleyball



## Nur die 1. Herren auf Kurs

In der Herren-Landesliga tummeln sich in dieser Saison bekanntlich 3 Vallstedter Mannschaften mit den unterschiedlichsten Zielen. Kämpfen Team 2 und 3 um den Verbleib in der Liga, darf es für die 1. Herren schon etwas mehr sein. Oben mitspielen wollen die Mannen um Spielertrainer Frank Leichter um das Ziel der Rückkehr in die Verbandsliga nicht aus den Augen zu verlieren.

Bei 14:2 Punkten zur Halbzeit ist dieses

Vorhaben auch durchaus gelungen. Lediglich die glatte Niederlage gegen den ungeschlagenen Primus aus Salzgitter steht zu Buche. Schon im nächsten Match im neuen Jahr stellt eben diese Mannschaft sich dann in Vechelde vor. Damit diesmal die Vallstedter jubeln können, soll eine Vorbereitung im Trainingslager das Team nach den Feiertagen in Schwung bringen. Da sind wir aber mal gespannt!

*Haben Platz 2 der Landesliga zur Halbzeit erreicht, Vallstedt's 1. Volleyballteam*



**Podany**  
Karosseriebaumeister



Petr Podany  
Alvesser Straße 4  
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

Punktlos am Ende der Landesligatabelle steht unsere Zweitvertretung, die bisher nicht so richtig in Fahrt gekommen ist. Irgendwie ein Abbild der letzten Saison. Damals konnten sich die Spieler von Trainer Thorsten Kühn mit einer Aufholjagd und 5 Siegen am Stück noch in die Relegation retten und die Klasse halten. Drücken wir die Daumen das 2006 ähnliches gelingt.

Nach furiosem Start ist die Dritte von Spielertrainer Wilfried Weißer nach einer Niederlagenserie zurückgefallen. Was aber zu erwarten war, da die leichteren Gegner in den ersten Spielen gegen die Vallstedter antreten mussten. Gegen die Großen der Liga können die Senioren zwar mithalten, aber für einen Sieg fehlt doch noch die Konstanz und Dynamik. Es gilt also gegen die schlagbaren Teams die Kraft zu bündeln und hier weitere Siege zu verbuchen, dann ist die Chance auf den Ligaverbleib nicht schlecht.

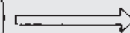
„Dünne Luft“ nach dem Aufstieg in die Landesliga herrscht für unser 1. Damenteam diese Saison. Durch zahlreiche

Spielerinnen verstärkt ist es bisher leider nur selten gelungen die besten Frauen zusammen auf dem Feld zu versammeln. Immer wieder fehlen Leistungsträgerinnen und der gute Gesamteindruck der Mannschaft wird mit einer Niederlage gemindert. Die Frauen um Mannschaftsführerin Heidrun Wilke sind deutlich stärker als im Vorjahr, nur ist in dieser eminent starken Liga kaum Zählbares herausgekommen. Das rettende Ufer ist jedoch nicht weit entfernt, erreichen kann man es aber nur mit dem kompletten Kader am Spieltag. Damenteam II ist durch A/B-Jugendliche für diese Saison aufgefüllt worden. Da kann natürlich gegen die etablierten Mannschaften noch kein „Blumentopf“ gewonnen werden. Trainer Martin Funke treibt jedoch die jungen Mädchen unermüdlich voran, erste Satzgewinne machen die Steigerung deutlich. Sicherlich ein Lehrjahr für das Team.

W. Weißer

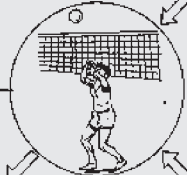
# Schnuppertag beim Volleyball

Für alle, die  
zwischen 8  
und 12 Jahre  
alt sind!

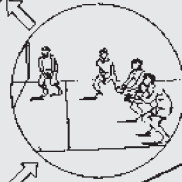
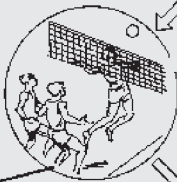


Am Fr, den 16.12.2005  
Um 15.30- 16.30h

Vorkenntnisse  
sind nicht  
erforderlich!

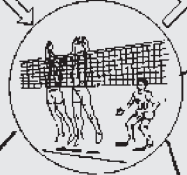


Nicht vergessen:  
- Sportschuhe  
- Sporthose  
- T-shirt



Kaffee und Kuchen

Wir freuen  
uns euch in  
unserer  
Mitte  
begrüßen  
zu dürfen!



Ansprechpartner:  
Kathrin Sonnenberg  
Tel. 0 53 00 - 63 55

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

**BALANCE**

BALANCE is a partner of the INJOY Quality-Cooperation

Marie-Curie-Straße 3  
38268 Broistedt

Tel 053 44.92 09 90  
Fax 053 44.92 09 80

www.Balance-Broistedt.de  
info@Balance-Broistedt.de



**WERK mit und Verstand**

Ihr Schuhmacher

**Frank Hoffmann**

„Schuhreparaturen aller Art und Schlüsseldienst“

- Schuhreparaturen
- Damenabsätze ab 5,- €
- Herrenabsätze ab 9,- €
- Herrensohlen ab 10,- €
- Sattlerarbeiten
- Näh- und Flickarbeiten
- Schlüssel ab 3,50 €
- Türöffnungen 24 Stunden ab 45,- €

**SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG**

Helmstedter Straße 166 / Ecke Bertramstraße  
38102 Braunschweig  
Tel 0160 4 61 18 06

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 08.30 - 19.00 Uhr  
Sa 09.00 - 14.00 Uhr



# Minni's Bier Quelle

Gemütliche Kneipe  
Gutbürgerliche Küche  
Bayrische Spezialitäten  
Clubraum  
Getränkemarkt  
auch mit Lieferung  
für Getränke und Speisen

Öffnungszeiten tgl. 10-23 Uhr  
Tel.: 0 53 00-62 04  
Grüne Allee, Vallstedt

O'zapft is'

**WOLTERS**  
Pilsener

Premium



## Kurz notiert:

\*\*\* Die Herren von GW Vallstedt werden auch dieses Jahr eine Seniorenmannschaft stellen und versuchen sich für die Norddeutschen Meisterschaften zu qualifizieren.

\*\*\* Tina Petersen hat ihre Fortbildung in Sachen Schiri absolviert und darf nun Spiele der 1. Damenmannschaft für unser Team pfeifen.

\*\*\* Verstärkung für die Herren II, mit Gregor Neupert haben die Mannen von Trainer Thorsten Kühn jetzt einen Spieler mit Gardemaß von annähernd 2 Metern in Ihren Reihen. Mit Andreas Brauel steht hier bereits der nächste Neuzugang vor der Tür.

\*\*\* In einer Neuauflage des Bezirkspokalfinals vom Februar trennten sich die Herrenmannschaften von GW Vallstedt III und TSV Bodenstedt I diesmal 2:3.

\*\*\* Trainingslager in Twielenfleth ist für

die 1. Herren am ersten Januar-Wochenende angesagt, während sich die 3. Herren ein Wellness-Wochenende in Jena gönnen.

\*\*\* Bernhard Heimlich absolviert am 3. Dezember sein nunmehr 400. Pflichtspiel für die „Grün-Weißen“. Von der Abteilung wurde der Jubilar dafür mit einem Pokal ausgezeichnet.

\*\*\* Seinen Abschied aus Team 3 hat mittlerweile Zuspielder Andreas Niedermayer genommen.

\*\*\* Auf 100 Punktspiele kann seit dem 3. Dezember unserer Allrounderin der 1. Damenmannschaft, Dana Piede zurückblicken.

\*\*\* Am 19.12. treffen sich die Spieler der 3. Herren samt Anhang zum Braunkohllessen in Minni's Bierquelle.

\*\*\* Für mindestens 3 Spiele wird Hauptangreifer Joachim Bortfeld der 3. Herren durch seinen Platzverweis nicht zur Verfügung stehen.



## Jugendfußball



### 11er D-Jugend

Für die Saison 2005/2206 konnte eine 11er D-Jugend gemeldet werden, die von Stefan Zwiener (Vallstedt) und Klaus-Dieter Voges (Sonnenberg) trainiert wird. Die Heimspiele werden in Vallstedt ausgetragen.

Da die Mannschaft in dieser Zusammensetzung ins erste Spieljahr ging, war nicht abzusehen welche Leistungsstärke in der Mannschaft steckt.

Die Trainingsbeteiligung war von Beginn an sehr gut.

Die Saison begann mit einem Pokalspiel gegen Arminia Vöhrum 2. Das Spiel ging gegen einen körperlich stärkeren Gegner nach einem guten Spiel mit 1:3 verloren.

Das erste Punktspiel gegen Rosenthal/Schwicheldt verlor die Mannschaft unglücklich in der letzten Spielminute mit 1:2.

Das nächste Spiel in Vechelde lief zuerst sehr schlecht und die Mannschaft lag 0:2

zurück, schaffte dann aber noch die nicht mehr erwartete Wende. Mit einem 3:2 Sieg wurden die ersten 3 Punkte eingefahren.

Es folgten Siege gegen Vöhrum (3:2), Gadenstedt/İlsede (3:0), PSG Peine (1:0)

Die Siegesserie wurde nur unterbrochen durch eine 2:4 Niederlage im Heimspiel gegen Bodenstedt.

Doch die Mannschaft steckte diese Niederlage locker weg und gewann auch die Spiele gegen Neubrück (7:2) und Woltwiesche/Kl.Lafferde (2:1)

Mit 18 Punkten (Punktgleich mit dem ersten) und einem Torverhältnis von 22:13 wurde der 2. Tabellenplatz belegt.

Die Mannschaft hat sich zu einer tollen „Truppe“ entwickelt, mit der es Spaß macht zu arbeiten!

Andreas Hoffmann

## Creative - Keramik

Sie finden bei uns:

Alles für Ihr Keramikhobby  
Bärbel Niemann

Schührware, Rohware,  
Pinsel, Farben u. Zubehör,  
Spieluhren, Beleuchtungen

Bodenstedter Str. 6 · 38159 Vechelde/Liedingen  
Telefon 0 53 02/80 05 11 · Fax 0 53 02/80 05 70 · www.keramik-event-vallstedt.de  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

## E – Jugend

Am 17.08.2005 starteten wir mit 14 Spielern :

Oliver Becher, Janis Busch, Marius Giesemann, Jonathan Gießler, Julius Haase, Miklas Hill, Nico Hoffmann, Daniel Kohrs, Niko Prescher, Kilian Prübe, Nico Steinfeld, Patrick Thöne, Adrian Weidlich und Fabian Zenker in die Vorbereitung zur neuen Saison. Für einige war es eine neue Erfahrung, da wir im Training nun etwas „ härter“ zur Sache gehen mussten. Da auch für einige neue Regeln (z.

B. Abseits) hinzukamen, war die erste Zeit kein Zuckerschlecken. Doch dies sollte sich in den Spielen auszahlen.

Das erste Spiel bestritten wir am 22.09.05 im Rahmen der B-Platzeinweihung gegen die E-Jugend von Arminia Vechelde, welches wir mit 4 : 0 gewannen.

Das erste Punktspiel gegen PSG Peine gewannen wir mit 11 : 2 (Torschützen: Daniel 3x, Fabian 2x, Jonathan 2x, Julius, Niko P., Janis und Marius). Das zweite Spiel gegen Woltorf gewannen wir sogar mit 14 : 2 (Tor-

schützen: Marius 5x, Jonathan 4x, Fabian 2x, Oliver, Niko P. und Daniel). Einige dachten jetzt schon, dass es immer so gehen würde, doch die nächsten beiden Spiele gegen die „Übermannschaften“ von VFB Peine und Arminia Vöhrum sollten sie eines besseren belehren. Im Spiel gegen den VFB Peine wurden wir wieder auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt. Mit 9 : 2 (Torschützen: Jonathan und Janis) verloren wir das Spiel und waren damit noch gut bedient. Das Spiel gegen Arminia Vöhrum verloren wir zwar auch mit 5 : 2 (Torschützen: Marius und Niko P.), aber diesmal spielten und kämpften wir um etliches besser und mehr als im vor-

Pokale · Gravuren

**Merkel**

Ehrenpreise · Stempel

31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98

herigen Spiel. Pech hatten wir unter anderem noch bei zwei Latten- und zwei Pfofenschüssen. Aus den beiden Niederlagen hatten wir gelernt und konzentrierten uns wieder auf das was wir können. Letztendlich bezwangen wir Wedtlenstedt verdient mit 5 : 2 (Torschützen: Marius 3x und Janis 2x). Unser spielerisch bestes Spiel. Im letzten Spiel wollten wir noch mal unser Können zeigen, doch an diesem Tag klappte einfach gar nichts. Solche Tage gibt es halt mal und nicht nur bei uns. Mit 6 : 3 (Torschützen: Daniel, Niko P. und Janis) verloren wir unser letztes Spiel der Saison.

Abschließend muss ich sagen, dass wir uns stetig weiterentwickelt und verbessert haben. Der eine mehr der andere etwas weniger. Wenn man gewinnt ist der Spaß immer höher als wenn man verliert, nichts desto Trotz hatten wir eine Menge Spaß.

Für die Hallensaison, 19.11. und 18.12. in Vechelde, haben wir uns vorgenommen viel Spaß und Erfolg zu haben.

Bis bald

Andreas Hoffmann



*Die E-Jugend sammelt sich vor der nächsten Trainingseinheit*



Klaviere

Flügel

Miet-Instrumente

Stimmungen

Piano-Service



**PIANOHAUS  
SPERLING**

Wierther Straße 5 · 38159 Alvesse  
Tel. 0 53 00. 9019. 030  
Fax 0 53 00. 9019. 031



# Schützenverein



## Olympiade auf dem Sommerfest

Am 28.08. um 18 Uhr kamen ca. 30 Schützinnen, Schützen und Freunde ins Schützenhaus zum diesjährigen Sommerfest. Dirk Wolters als 1. Vorsitzender, begrüßte alle herzlich.

Dann wurden die Sachpreise vergeben, die zuvor an 2 Donnerstagen durch gutes Teilerschießen erworben werden konnten. Der Vorstand hatte wieder gute, praktische Gegenstände eingekauft.

Die ersten 3 Gewinne gingen an:

1. Christian Jakubowski
2. Dirk Wolters
3. Ulf Wolters

Ehrungen:

Für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit erhielten Hildegard Rentel und Joachim Sehle eine Urkunde und die Silberne Nadel.

Die kleinen und großen Könige des letzten Jahres bekamen die Erinnerungs-nadeln.

Die Wanderpokale gingen an:

Luftpistole:	Michael Langemann
Luftgewehr:	Matthias Groth
Luftgewehr Auflage:	Kurt Timpe



Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip

Er kann es gar nicht abwarten, endlich groß zu werden. Mit gezielten Vorsorgelösungen sichern wir jetzt schon seine Zukunft ab.

Finanzielle Zukunftsplanung – Wir beraten Sie bei der Vorsorge Ihres Kindes. Für beste Zukunftsaussichten nach dem « Wir machen den Weg frei » Prinzip. [www.volksbankvecheldewendeburg.de](http://www.volksbankvecheldewendeburg.de)

Volksbank  
Vechelde-Wendeburg eG

## Damit viel Service nicht viel kostet.

Die günstigen Konditionen der Öffentlichen.



Geschäftsstelle Hildesheimer Str. 42 (Nähe Bahnhof)  
Volker Eschenbrücher, 38159 Vechelde  
Telefon 0 53 02 / 7 03 15, Fax 0 53 02 / 7 05 31  
[volker.eschenbruecher@oeffentliche.de](mailto:volker.eschenbruecher@oeffentliche.de)

Öffnungszeiten

Mo., Di.,  
Do. u. Fr. 8.00–11.00 Uhr  
Di. u. Do. 16.00–18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



**ÖFFENTLICHE**

Dann kam der gemütliche Teil. Das kalte Büfett vom Verein spendiert, von Bernd Conrad hergestellt, lud zum kräftigen Zugreifen ein. Für den superleckeren Nachtschmaus war Gundi verantwortlich.

Nachdem der Hunger gestillt war, fand eine kleine „Olympiade“ statt. Die Disziplinen waren: Hufeisenwerfen, Dartspiel und Schießen mit einem Lasergewehr.

4 Mannschaften traten gegeneinander an, die ausgelost wurden. Ob Alt, ob Jung, alle haben mitgemacht. Das Schießen mit dem Lasergewehr hat wohl allen am meisten Spaß gemacht. Unsere jüngeren

Leute waren vom Schießstand kaum wegzubekommen.

Natürlich gab es auch Preise:

1. Platz 4 Flaschen Sekt
2. Platz 3 Flaschen Sekt
3. Platz 2 Flaschen Sekt
4. Platz 1 Flasche Sekt

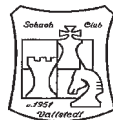
Später wurde auch noch ausgiebig getanzt.

Es war wieder ein sehr schöner und gemütlicher Abend.

Danke an alle die dazu beigetragen haben.



# Schachclub



## Friedhelm Weber nach 6 Jahren entthront

Zunächst im Rückblick verschiedene Ereignisse: Ende August fand wieder das Schachturnier der Vereine statt. Mit 6 Mannschaften war es diesmal schwächer besetzt als 2004. Nach einer Vorrunde wurde anschließend um die Platzierung gekämpft. Nach insgesamt 4 Spielrunden siegte am Ende Minni's Bierquelle vor dem Bergmannsverein (2.), der Junggesellschaft (3.), der Freiwilligen Feuerwehr (4.), der Siedlergemeinschaft (5.) sowie den Vallstedter Schützen. Der Pokal bzw. die Urkunden wurden dann im Rahmen des Volksfest am Kommersabend überreicht.

Der Schachclub freut sich über den Eintritt 3 neuer Mitglieder im Rahmen der Halbjahresversammlung: Andreas Genz, Rüdiger Reiche und Petr Podany. Weiter wurde beschlossen, Alfred Swichota (Mitglied im Schachclub seit 1958) auf Grund seines langjährigen Engagements im Festausschuss, davon viele Jahre als Vorsitzender, zum Ehrenmitglied zu ernennen.

Die Meisterschaft 2005 ging im Oktober zu Ende. Hier gewann in einem bis zuletzt spannenden Duell Siegfried Hering gegen Friedhelm Weber mit 36 : 32 Punkten und beendete damit dessen 6-jährige

# T-Shirtdruck und Kinderspielzeug

## FEUERWEHR - POLIZEI - VEREINE

T-Shirts, Polos, Sweat-Shirts.....  
auch günstige Einzelanfertigungen

Wir können bis:

**XXXXXXXXXL**

**JANOSCH & FELIX Kinderspielzeug + Schmuck**

## Die kleine Burg

- Der etwas andere Laden -

VEHELDE - VALLSTEDT ☎ 05300 - 6148

e-mai: diekleine.burg@t-online.de

# sport fahnemann

THE WORLD OF SPORTS · THE WORLD OF SWIMMING

Sport Fahnemann GmbH

Postfach 170

D-31163 Bockenem

Oppelner Straße 6

D-31167 Bockenem

Telefon (+49) 0 50 67 / 10 61

Telefon (+49) 0 50 67 / 23 11

e-mail: info@sport-fahnemann.de

EC-Ident-No.: DE 115 970 954



Siegesserie. Derzeit steht die 2. Runde des Pokalturnier im Vordergrund des Spielgeschehens (Ende am 20.1.2006). Parallel läuft das Kurzschachturnier (Ende am 19.05.2006).

Im weiteren zu einigen Ausblicken: Der Klaus-Bem-Gedächtnispokal wird am Freitag dem 27. Januar ausgetragen. Nach dem K.O.-Prinzip wird der Sieger noch am gleichen Abend ermittelt. Auch wenn die Spielzeit auf max. 15 Minuten je Spieler begrenzt ist, können wir uns auf über 2 Stunden interessanten Wettkampf freuen. Alle aktiven Mitglieder sollten sich diesen Termin möglichst frei halten.

Kappenfest und Kindermaskerade werden am 11. u. 12.2.2006 im Holzwurm ausgerichtet. Der Schachclub freut sich auf kurzweilige karnevalistische Veranstaltungen mit seinen Gästen. Da für das Kappenfest nur rd. 190 Plätze zur Verfügung stehen, werden die Karten wie im letzten Jahr im Vorverkauf angeboten.

Der Eintrittspreis wird (wie seit 2002) bei 11 € liegen. Der Vorverkauf soll ab dem 15. Januar beginnen (Minnis Bierquelle). Weitere Informationen zu den Veranstaltungen folgen über Aushänge.

Zum Schluss: Für Rückfragen bzw. weitere Informationen rund um den Schachclub sowie das Spielgeschehen steht unser 1. Vorsitzender Bernd Conrad (Tel. 05300-6204 / Minni's Bierquelle) gern zur Verfügung. Wer das Schachspiel erlernen oder in ungezwungener Umgebung einige Spiele als Gast machen möchte ist zu unseren Spielabenden Freitags ab 20 Uhr in Minni's Bierquelle herzlich eingeladen.

Abschließend wünscht der Schachclub frohe Festtage und einen guten Start ins Neue Jahr.

Friedhelm Weber, Schriftführer



# Vereinsfamilie



## Was war vor 20 Jahren im Verein los?

Rückblick auf die Ausgabe des Sport-Echos vom Dezember 1985

### Vereinsfamilie

Siefried Weis kündigt zum Jahresende seine Redaktionsarbeit an dem Sport-Echo auf und sucht zusammen mit dem Verein einen Nachfolger.

### Tennis

Die Vereinsmeisterschaften brachten folgende Sieger hervor:

Damen-Einzel: Rosemarie Tetzlaff

Herren-Einzel: Bernd Mintel

Senioren-Einzel:

Rolf Rossmann

Herren-Doppel:

Norbert Jasiewicz /

Heinz Burghard

Mixed: Brigitte Burghard / Bernd Mintel

### Fußball

Die Alten Herren gewinnen neben ihrem selbst ausgerichteten Turnier auch noch 2 Pokalturniere in Groß Gleidingen.

In ihren Liga mischen die 1. Herren und die Alten Herren im Vordergrund mit, Mannschaft 2 steht dagegen im Tabellenkeller.

### JSG Auetal

Die Herbstmeisterschaft kann die A-Jugend der Spielgemeinschaft buchen. Ungeschlagen steht ihr die B-Jugend in

## Sie benötigen eine musikalische Begleitung oder Untermalung? Legen Sie Wert auf Livemusik?

Unverbindliches Angebot unter:

Wolfram Eimecke

Tel. 05300/18 96

E-mail: w.eimecke@t-online.de



ihre Klasse in nichts nach. Beim Waldlauf in Fürstenau und beim Sudmerberglauf erreichen Athleten der JGS Auetal vordere Plätze.

### Prellball

Fritz Giesemann startet im Echo einen Aufruf um die schwindende Teilnehmerzahl bei Prellballspiel zu stoppen.

### Tischtennis

Positive Schlagzeilen macht die Schülermannschaft, die ungeschlagen die Herbstmeisterschaft einfährt.

Alois Zajonz holt die Kreismeisterschaft der Senioren III nach Vallstedt. Arno Pretorius wird Meister im Doppel mit einem Vechelde Kollegen.

### Volleyball

Vallstedt's 1. Herren peilt erstmals die Bezirksoberliga an. Mit 14:2 Punkten geht das Team in die Rückrunde. Den Wiederaufstieg in die Bezirksklassen wollen die Spieler von GW II packen, 16:0 Punkte machen das deutlich.

Zur einer Kameradschaftsfahrt waren 14 Volleyball im Herbst an die Ostsee gestartet.

Die 2. und 3. Herren gewinnen jeweils in ihrer Leistungsklasse der Volleyballturnier von Arminia Vöhrum.

# BARTH

Sanitär-Heizungs-Solartechnik

Jens Barth  
Am Klint 3  
38239 Salzgitter-Bedingen  
Tel. 0 53 41-22 52 50  
Fax 0 53 41-22 38 06

**Unsere Leistungen für Sie  
aus einer Hand zu super Preisen:**

### Sanitär:

- Moderne und exklusive Bäder
- Behindertengerechte Bäder
- Trinkwasseranlagen
- Wasseraufbereitung
- Regenwassernutzung
- Rohrreinigung

### Heizung:

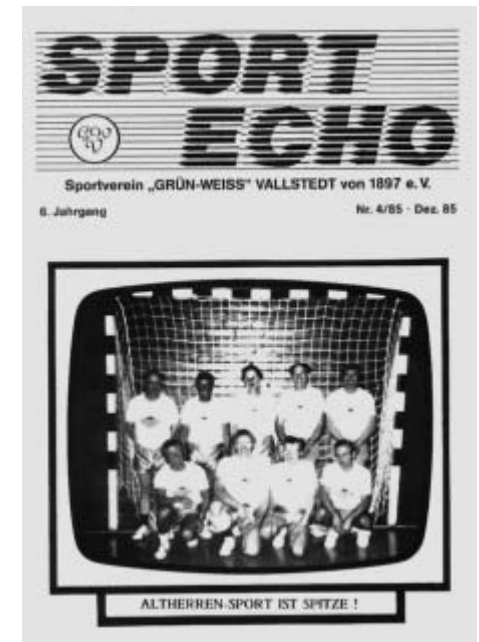
- Brennwert-, Niedertemperaturheizungsanlagen
- Solaranlagen
- Flächenheizungsanlagen für Wände, Decken und Fußböden
- Haushaltsgeräte, Herde und Kamine

### Kundendienst:

- 24 Stunden Notdienst
- Wartung von Öl- und Gasbrennern
- Druckproben an Gasleitungen
- Kesselreinigung
- Leckortung an Wasserleitungen
- Leckortung an Gasleitungen

**24 h Notdienst  
0 53 41-22 52 50**

**Rufen Sie mich an,  
ich berate Sie gern - auch vor Ort !**



# Sozialstation VERDI

seit 1986



- Häusliche Krankenpflege
- Schwerstkrankenpflege
- Seniorenbetreuung
- Pflegegutachten
- Behindertenbetreuung
- Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Privatpflege
- Vermittlung von Hausnotruf, Pflegehilfsmittel, etc.

**Zugelassen bei allen Kranken-, Pflegekassen und Sozialämtern**

Wir sind rund um die Uhr erreichbar

unter dieser Tel.-Nr.: 05 31 / 34 56 50

**Zentrale:** Hamburger Str. 38 • 38114 Braunschweig

[www.sozialstation-verdi.de](http://www.sozialstation-verdi.de) • [firma-verdi@web.de](mailto:firma-verdi@web.de)

Inhaberin: Barbara Wehsner

Pokale · Gravuren

*Merkel*

Ehrenpreise · Stempel

31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98

## Neuaufnahmen

Alexander Wurz (Fußball)  
Alina Janssen, Jacqueline Raible, Merle Stopp (Kindertanz)  
Daniel und Sophia Forstmann (Kinderturnen)  
Gregor Neupert, Andreas Brauel und Tina Petersen (Volleyball)  
Benjamin Brockmann, David Slodczyk, Rafael Schindzielorz, Robert Camgöz, Eduard Spissak, Thorsten Demel, Wolfgang Schmitz, Armin Stenzel, Björn Gleisner (Fußball)

## Termine:

- 16. 12. Schnuppertraining Jugendvolleyball
- 17. 12. Weihnachtfeier Fußballabteilung
- 17. 12. Weihnachtsfeier Volleyballabteilung
- 19. 12. Braunkohlessen 3. Herren Volleyball
- 29. 12. Preisskat der Fußballabteilung
- 15. 01. Braunkohlessen der ehemaligen Alten Herren
- 18. 01. Kassenbücher können eingesehen werden
- 27. 01. Klaus Bem-Gedächtnispokal-Turnier des Schachclubs
- 11. 02. Kappenfest SCV
- 12. 02. Kinderfest SCV

## Vor 10 Jahren:



**Redaktionsschluß  
für die nächste  
Ausgabe  
2. Februar 2006**

## Wir gratulieren:

Unser aktiver Tischtennisspieler Reinhard Kipper vollendete am 6. November seinen 60. Geburtstag.